

Téléviseur à écran plasma MODE D'EMPLOI

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le téléviseur. Conservez-le pour une consultation future. Notez le numéro de modèle et le numéro de série du téléviseur. Ces numéros figurent sur l'étiquette apposée sur la face arrière de l'appareil. Indiquez ces numéros à votre revendeur lorsque l'appareil doit faire l'objet d'une réparation.

Numéro de modèle : Numéro de série :

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

Evitez d'exposer le téléviseur à la lumière du soleil ou de l'installer près d'une source de chaleur (convecteurs, cuisinière...).

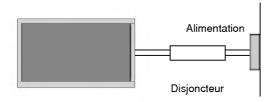
Vous risqueriez de provoquer un incendie.

N'utilisez pas le téléviseur dans un endroit humide ou susceptible d'être humide, comme une salle de bain.

Vous risqueriez de provoquer un incendie ou de recevoir une décharge électrique.

Recourbez le câble d'antenne entre l'intérieur et l'extérieur du bâtiment pour éviter les infiltrations d'eau.

L'eau pourrait endommager le téléviseur et occasionner une décharge électrique.



La prise de raccordement à la terre doit être branchée.

- Une éventuelle fuite de courant pourrait occasionner une décharge électrique.
- Au cas où le raccordement à la terre ne serait pas possible, un disjoncteur séparé doit être installé par un électricien qualifié.
- Ne reliez pas la masse à la ligne téléphonique, au paratonnerre ou aux conduites de gaz.

Cet appareil ne doit pas être soumis à des projections d'eau. Ne posez pas de récipients contenant des liquides sur cet appareil.

N'insérez aucun objet dans la grille de ventilation.

Vous risqueriez de provoquer un incendie ou de recevoir une décharge électrique.

Ne placez pas d'objets lourds sur le téléviseur.

Ces objets pourraient tomber et occasionner de graves blessures à un enfant ou à un adulte.

N'utilisez pas d'eau pour nettoyer le téléviseur.

Vous risqueriez d'endommager le téléviseur ou de recevoir une décharge électrique.

En cas de dégagement de fumée ou d'odeur suspecte, éteignez le moniteur, débranchez-le, puis contactez votre revendeur ou le service après-vente.

Vous risqueriez de provoquer un incendie ou de recevoir une décharge électrique.

N'essayez pas de réparer le téléviseur vous-même. Contactez votre revendeur ou le service après-vente.

Vous risqueriez d'endommager le téléviseur ou de recevoir une décharge électrique.

En cas d'orage, débranchez le téléviseur et ne touchez pas au câble d'antenne.

Vous risqueriez d'endommager le téléviseur ou de recevoir une décharge électrique.

AVERTISSEMENT

AFIN DE REDUIRE TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE DECHARGE ELECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT A LA PLUIE OU LA MOISISSURE.

* Les consignes de sécurité se classent en deux catégories bien distinctes.

AVERTISSEMENT Indique un danger de mort ou un risque de blessures graves.



Indique un risque de blessures légères ou de dommages matériels.

↑ Danger potentiel sous certaines conditions.



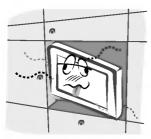
Ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec les mains humides.

- Vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.

Avant de déplacer l'appareil, débranchez-le de la prise secteur, puis débranchez tous les cordons de raccordement.

N'installez pas le téléviseur dans un endroit clos, comme sur une étagère ou dans une bibliothèque.

- L'appareil doit être correctement ventilé.



N'installez pas le téléviseur sur le rebord d'une table.

- L'appareil risquerait de tomber et d'occasionner de graves blessures à un enfant ou à un adulte. Il pourrait en outre être sérieusement endommagé.



N'installez pas d'antenne extérieure à proximité d'une ligne ou d'un équipement électrique.

- Vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.

L'espace séparant l'antenne de la ligne doit être suffisant pour qu'elles ne se touchent pas, même en cas de chute de l'antenne.

- Vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.

Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher l'appareil.

- Vous risqueriez de provoquer un incendie.

Ne faites pas passer le cordon d'alimentation à proximité de sources de chaleur.

Vous risqueriez de provoquer un incendie ou de recevoir une décharge électrique.

Ne branchez pas l'appareil si la fiche, le cordon, la prise ou les bornes d'alimentation sont endommagés.

Vous risqueriez de provoquer un incendie ou de recevoir une décharge électrique.

Tenez les piles usagées à l'écart des enfants pour éviter qu'ils ne les avalent.

En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

Lorsque vous déplacez le téléviseur muni de ses haut-parleurs, ne le tenez pas par les haut-parleurs.

L'appareil risquerait de tomber et d'occasionner de graves blessures à un enfant ou à un adulte. Il pourrait en outre être sérieusement endommagé.

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ni d'aérosols.

Vous risqueriez d'endommager le moniteur ou de recevoir une décharge électrique.

Faites appel au service après-vente une fois par an pour nettoyer l'intérieur du moniteur.

- L'accumulation de poussière peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

Respectez une distance entre l'écran et vous d'environ 5 à 7fois la diagonale de l'écran.

- Dans le cas contraire, vous risqueriez de ressentir une fatigue visuelle.

Débranchez le moniteur pendant les périodes d'inutilisation prolongées.

- L'accumulation de poussière peut provoquer un incendie ou occasionner une décharge électrique en cas de détérioration matérielle ou de fuite de courant.

Utilisez uniquement les piles indiquées.

Vous risqueriez d'endommager le téléviseur ou de recevoir une décharge électrique.

Sommaire

Avertissements de sécurité	Options du menu Heure	
Consignes de sécurité2~3	Réglage de l'horloge	19
Introduction	Réglage de la fonction On/Off Timer	
Description de la télécommande5~6	(Mise sous/hors tension automatique)	
Emplacement et fonctions des commandes	Mise en veille automatique	
·	Mise en veille	19
Installation	Menu SPECIAL	
Options d'affichage d'images provenant d'un	Verrouillage	
équipement externe9	ISM Méthode (Méthode ISM)	
Spécifications de l'affichage du téléviseur	Mode eco. (Economie d'énergie)	
HDMI	Menu ECRAN	20
Accessoires		20
Installation du téléviseur	Réglage automatique	
Fonctionnement	Sélection du mode VGA/XGA élargi	
Activation du téléviseur14	Format d'image	
Sélection de la langue pour l'affichage (en option) 14	Zoom	
Menus écran15	Screen Position (Position de l'écran)	
Options du menu Emetteur	Cinéma	
Programmation automatique	NR (Réduction du bruit)	
Programmation manuelle	Initialisation	21
Mise au point	Télétexte (selon les modèles)	
Attribution d'un nom de station	Selection de la langue du mode Télétexte2	21
Amplificateur d'antenne (en option)17	Pour activer/désactiver le télétexte	21
Modification de la programmation	Texte SIMPLE (en option)	22
Programme favori17	TOPTEXT (en option)	
Affichage du tableau de programmation	FASTEXT	
Réglage de l'image	Fonctionnalités avancées	22
PSM (Mémorisation des paramètres de l'image) 18	Incrustation d'image (PIP)	
CSM (mémoire du paramétrage des couleurs)18	Incrustation d'image (PIP)	
Réglage manuel de la couleur	Programme de sélection pour l'image incrustée	
XD 18	Sélection du mode d'incrustation	
sRGB18	POP (écrans multiples : balayage des canaux)2	
ACM (Gestion des couleurs active)18	Taille de PIP	
Réglage de l'image18	Réglage de l'image incrustée	
Réglage du son	Réglage de la transparence de l'image incrustée	
SSM (Mémorisation des paramètres du son)18	(Mode PIP uniquement)	23
BBE	Divers	
Contrôle automatique du volume (AVL)18	Programmation de la télécommande (en option) .24~2	26
Réglage du son18	Dépannage	
Haut-parleurs du téléviseur19	Caractéristiques	
Sélection du mode stéréo/bilingue19	2.3.3.2.2	
Réception du son NICAM (en option)		

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour consultation ultérieure.

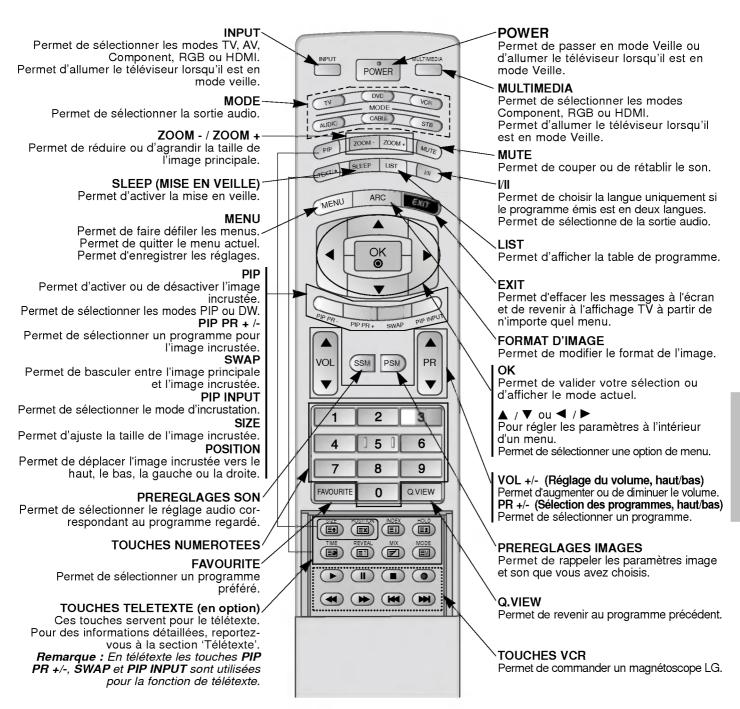


Élimination de votre ancien appareil

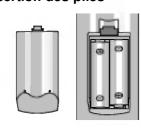
- Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
- Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité.
- Une élimination conforme aux instructions aidera à réduire les conséquences négatives et risques éventuels pour l'environnement et la santé humaine.
- 4. Pour plus d'information concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore la magasin où vous avez acheté ce produit.

Description de la télécommande

- Lorsque vous utilisez la télécommande, orientez-la vers le capteur situé sur le téléviseur.
- La télécommande peut présenter un dysfonctionnement si vous l'utilisez dans un environnement très lumineux.



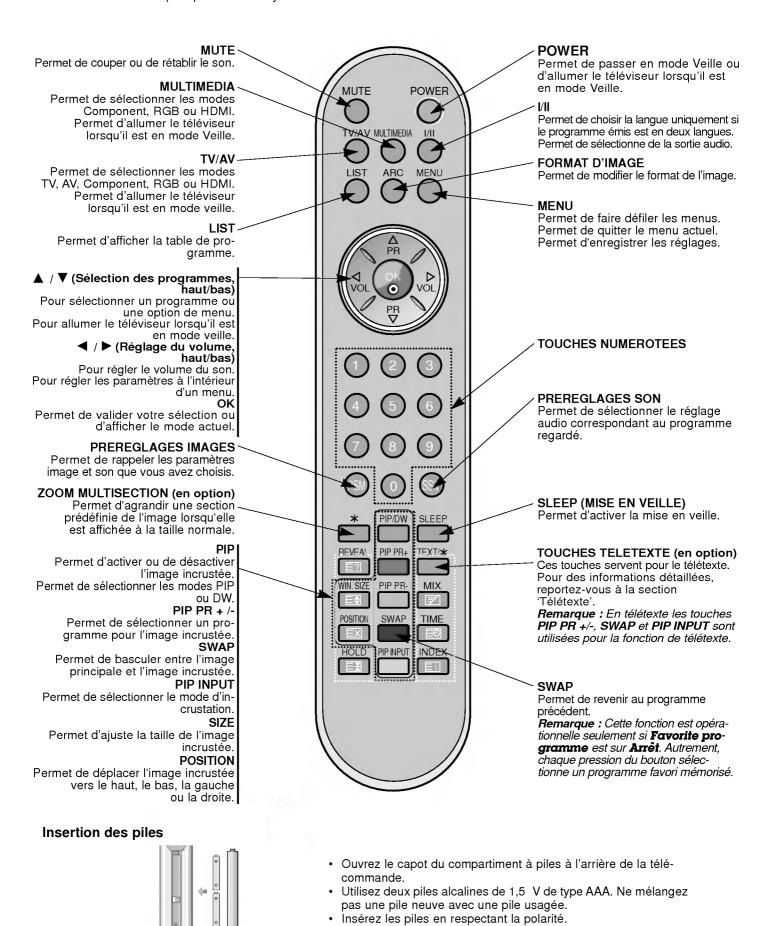
Insertion des piles



- · Ouvrez le capot du compartiment à piles à l'arrière de la télécom-
- Utilisez deux piles alcalines de 1,5 V de type AA. Ne mélangez pas une pile neuve avec une pile usagée.
- Insérez les piles en respectant la polarité.

Description de la télécommande

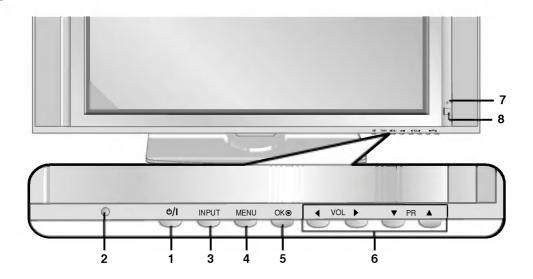
- Lorsque vous utilisez la télécommande, orientez-la vers le capteur situé sur le téléviseur.
- La télécommande peut présenter un dysfonctionnement si vous l'utilisez dans un environnement très lumineux.



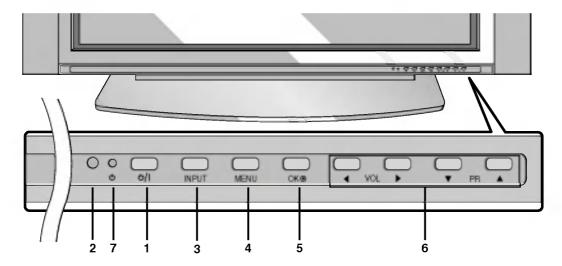
Emplacement et fonctions des commandes

< Façade >

Série 42PX4R



Série 42PX3RV



1. MARCHE/ARRET

Permet d'allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode veille.

2. CAPTEUR DE LA TELECOMMANDE

INPUT ou TV/AV

Permet de sélectionner les modes TV, AV, Component, RGB

Permet d'allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode veille.

4. MENU

Permet de faire défiler les menus. Permet de quitter le menu actuel.

Permet d'enregistrer les réglages.

Permet de valider votre sélection ou pour afficher le mode actuel.

▲ / ▼ (Sélection des programmes, haut/bas)

Permet de sélectionner un programme ou une option de menu.

Permet d'allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode veille.

√ / ► (Réglage du volume, haut/bas)

Permet de régler le volume sonore.

Permet de régler les paramètres d'un menu.

7. VOYANT ALIMENTATION/VEILLE

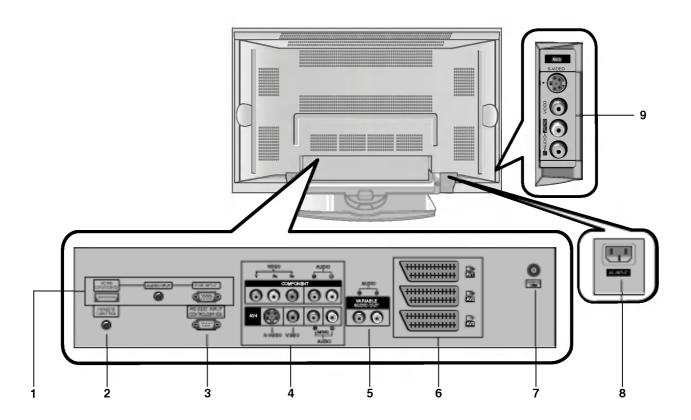
Rouge en mode veille. Vert lorsque le téléviseur est allumé.

8. Intelligent Eye (en option)

Permet de règler l'image en fonction des conditions ambiantes.

- Voici une représentation simplifiée de la façade.
- Le matériel représenté peut être quelque peu différent de votre téléviseur.

< Face arrière >



1. HDMI(DVI VIDEO) / ENTREE AUDIO / ENTREE RGB

Connecter la prise externe du téléviseur à la prise entrée du PC situé au dos de l'appareil.

2. TELECOMMANDE

3. ENTREE RS-232C (COMMANDE / MAINTENANCE)

Connecter le câble du PC aux prises RS-232C situées à l'arrière de l'appareil.

4. ENTREE AUXILIAIRE

Branchez le lecteur DVD sur les entrées vidéo composante (entrées DVD) Y, PB, PR et sur les entrées audio du téléviseur.

ENTREES AUDIO / VIDEO (AV4)

Raccordez les sorties audio/vidéo des appareils externes à ces prises.

PRISES D'ENTREE S-VIDEO / AUDIO

Raccordez la prise de sortie vidéo d'un magnétoscope S-VIDEO à une prise **S-VIDEO**.

Raccordez les prises de sortie audio du magnétoscope S-VIDEO aux prises audio comme dans **AV4**.

5. SORTIES AUDIO

6. Prise Péritel

Reliez la prise Péritel du magnétoscope à la prise Péritel du rétroprojecteur.

Remarque:

a. Si vous souhaitez utiliser le câble de scart d'Euro, vous devez utiliser le câble à paires torsadées de scart Euro. b. Si un signal S-VHS est envoyé sur l'entrée Péritel 2 (AV 2), vous devez passer en mode S-Video 2 (Y/C).

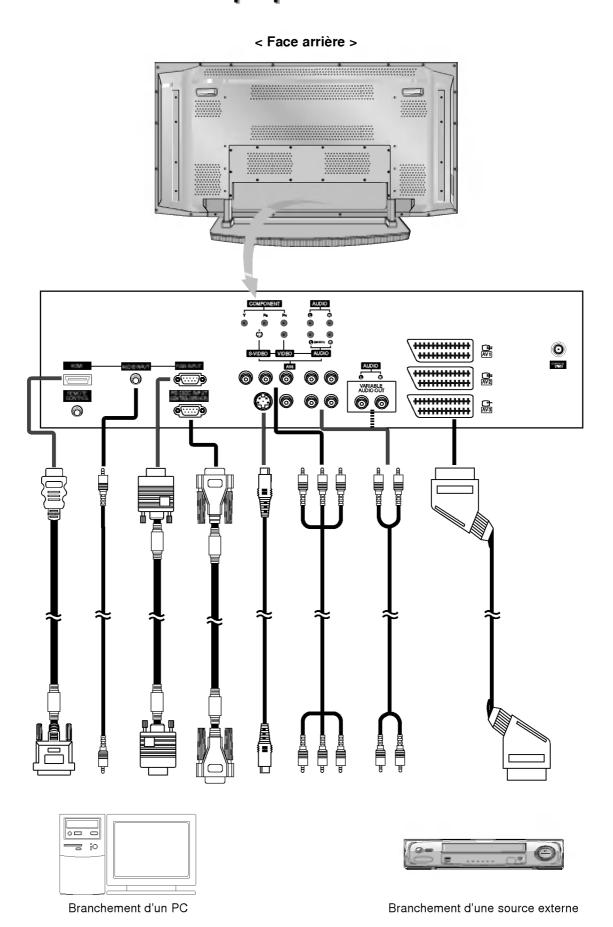
7. Prise antenne

8. PRISE ALIMENTATION

Ce téléviseur doit être relié à une prise d'alimentation secteur alternatif. Reportez-vous aux caractéristiques d'alimentation à la fin du présent manuel. Ne le branchez jamais sur une prise d'alimentation en courant continu.

ENTREES AUDIO / VIDEO (AV5) PRISES D'ENTREE S-VIDEO / AUDIO

Options d'affichage d'images provenant d'un équipement externe



Spécifications de l'affichage du téléviseur

Mode RGB / HDMI

Résolution	Fréquence horizontale (KHz)	Fréquence verticale (Hz)	
640x350	31.468	70.09	
040,350	37.861	85.08	
720x400	31.469	70.08	
7208400	37.927	85.03	
	31.469	59.94	
	35.000	66.66	
640x480	37.861	72.80	
	37.500	75.00	
	43.269	85.00	
	31.500	60.00	
848x480	37.799	70.00	
	39.375	75.00	
	31.500	60.00	
852x480	37.799	70.00	
	39.375	75.00	
	35.156	56.25	
	37.879	60.31	
800x600	48.077	72.18	
	46.875	75.00	
	53.674	85.06	
832x624	49.725	74.55	
	48.363	60.00	
1004700	56.476	70.06	
1024x768	60.023	75.02	
	68.677	85.00	
	54.348	60.05	
1152x864	63.995	70.01	
	67.500	75.00	
1152x870	68.681	75.06	
1280x960	60.023	60.02	
1280x1024	63.981	60.02	

Série 42PX3RV Série 42PX4RV

· Component/HDMI Input signal

compensation in participation							
Mode Terminal	Component	RGB (DTV)	HDMI (DTV)				
480i	0	x	х				
576i	0	x	x				
480p	0	0	0				
576p	0	0	0				
720p	0	0	0				
1080i	0	0	0				

Mode RGB / HDMI

Résolution	Fréquence horizontale (KHz)	Fréquence verticale (Hz)	
640x350	31.468	70.09	
0408000	37.861	85.08	
720x400	31.469	70.08	
7208400	37.927	85.03	
	31.469	59.94	
	35.000	66.66	
640x480	37.861	72.80	
	37.500	75.00	
	43.269	85.00	
	31.500	60.00	
848x480	37.799	70.00	
	39.375	75.00	
	31.500	60.00	
852x480	37.799	70.00	
	39.375	75.00	
	35.156	56.25 (RGB)	
	37.879	60.31	
800x600	48.077	72.18	
	46.875	75.00	
	53.674	85.06	
832x624	49.725	74.55	
	48.363	60.00	
	56.476	70.06	
1024x768	60.023	75.02	
	68.677	85.00	
	47.700	60.00	
1360x768	59.625	75.02	
	68.500	85.00	
	47.700	60.00	
1366x768	59.625	75.02	
	69.500	85.00	
	54.348	60.05	
44=0.55	63.995	70.01	
1152x864	67.500	75.00	
	77.487	85.00	
1152x870	68.681	75.06	
	47.693	60.00	
1280x768	60.091	75.00	
	68.504	85.00	
1280x960	60.023	60.02	
1280x1024	63.981	60.02	

Série 42PX4R



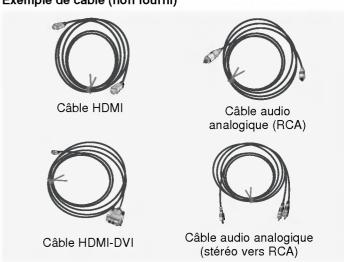
- HDMI™, le logo HDMI et le nom High-Definition Multimedia Interface sont des marques ou des marques déposées de HDMI Licensing.
- Ce téléviseur peut recevoir des signaux HDMI (High-Definition Multimedia Interface –Interface multimédia haute définition) ou DVI (Input of Digital Visual Interface – Entrée visuelle numérique).
- Ce téléviseur accepte le protocole HDCP (High-bandwidth Digital Contents Protection - Protection du contenu numérique à large bande) en mode TV (480p, 720p, 1080i).
- Lorsque vous branchez un équipement HDMI/DVI (lecteur DVD, décodeur ou PC) compatible avec la fonction Auto HDMI/DVI, celui-ci est détecté et reconnu (la résolution standard de (640 x 480p) (ou série 42PX4R : 1280 x 720p) est automatiquement sélectionnée).
- Une fois les informations propres à l'équipement lues via le protocole DDC (Display Data Channel - Canal des données d'affichage), les données EDID enregistrées dans le téléviseur sont utilisées.
- Pour obtenir une qualité d'image optimale, sélectionnez une résolution de (640 x 480p) (ou série 42PX4R : 1280 x 720p). sur votre lecteur DVD ou votre décodeur.
- Pour obtenir une image de qualité optimale, sélectionnez une résolution de (640 x 480) (ou série 42PX4R : 1024 x 768) en 60 Hz sur la carte graphique.
- Si votre équipement dispose d'une sortie DVI, vous devez utiliser un câble audio séparé. (Reportez-vous au paragraphe < Connexion >).

How to connect

- 1. Équipements (lecteur DVD ou décodeur) compatibles avec le format HDMI.
- Si ces équipements disposent d'un connecteur HDMI, branchez-les sur l'écran à l'aide d'un câble HDMI (non fourni).
- Si les équipements prennent en charge le format Auto HDMI, la résolution de (640 x 480p) (ou série 42PX4R : 1280 x 720p) est automatiquement sélectionnée. Dans le cas contraire, vous devrez la sélectionner manuellement (reportez-vous au mode d'emploi de votre équipement).
- Pour obtenir une qualité d'image optimale, sélectionnez une résolution de (640 x 480p) (ou série 42PX4R : 1280 x 720p) sur votre lecteur DVD ou votre décodeur.
- Les données vidéo et audio numériques étant transmises simultanément via le protocole HDMI, aucun branchement audio supplémentaire n'est nécessaire.
- 2. Équipements (lecteur DVD ou décodeur) compatibles avec le format HDMI.
- Si ces équipements disposent d'un connecteur HDMI, branchez-les sur l'écran à l'aide d'un câble HDMI (non fourni).
- Si les équipements prennent en charge le format Auto HDMI, la résolution de (640 x 480p) (ou série 42PX4R : 1280 x 720p) est automatiquement sélectionnée. Dans le cas contraire, vous devrez la sélectionner manuellement (reportezvous au mode d'emploi de votre équipement).
- Pour obtenir une qualité d'image optimale, sélectionnez une résolution de (640 x 480p) (ou série 42PX4R : 1280 x 720p) sur votre lecteur DVD ou votre décodeur.
- Dans ce cas, vous devrez effectuer un branchement audio séparé. Si votre équipement dispose d'une sortie audio optique numérique, raccordez-la à l'entrée audio RGB/DVI à l'aide d'un câble (non fourni). Le son est alors reproduit sur l'écran.
- 3. Ordinateur compatible avec le format DVI
- Si votre ordinateur dispose d'un connecteur DVI, branchezle sur l'écran à l'aide d'un câble HDMI-DVI (non fourni).
- Pour obtenir une image de qualité optimale, sélectionnez une résolution de (640 x 480) (ou série 42PX4R : 1024 x
- 768) en 60 Hz sur la carte graphique. Utilisez l'entrée HDMI/DVI (VIDÉO) de l'écran pour effectuer les branchements vidéo, selon la connectique de votre ordi-
- Si la carte graphique de l'ordinateur n'est pas en mesure d'émettre des signaux RVB et DVI simultanément, utilisez uniquement une seule entrée (RGB INPUT ou HDMI/DVI) pour raccorder l'ordinateur à l'écran.
- Si la carte graphique de l'ordinateur est en mesure d'émettre

- des signaux RVB et DVI simultanément, sélectionnez le mode RGB ou HDMI/DVI sur l'écran. (L'autre mode utilise automatiquement la technologie Plug and Play).
- Effectuez les branchements audio. Si l'ordinateur est équipé d'une carte son, procédez aux réglages nécessaires.
- Dans ce cas, vous devrez effectuer un branchement audio séparé. Si votre ordinateur (ou sa carte son) dispose d'une sortie audio optique numérique, raccordez-la à l'entrée audio RGB/DVI à l'aide d'un câble (non fourni). Le son est alors reproduit sur l'écran.

Référence Exemple de câble (non fourni)



Utilisation

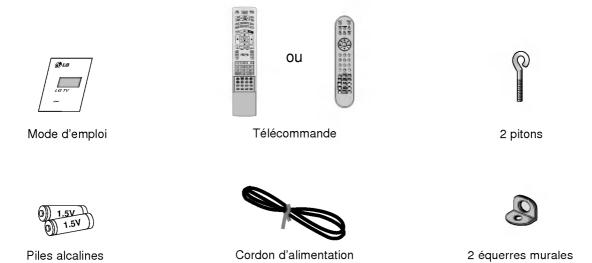
- 1. Branchez les équipements HDMI/DVI (lecteur DVD ou décodeur) sur le téléviseur.
- Allumez le téléviseur en appuyant sur la touche POWER et les équipements HDMI/DVI à l'aide de leur télécommande.
- 3. Sélectionnez la source HDMI/DVI dans l'option Main Input du menu PIP/DW.
- 4. Vérifiez l'image affichée à l'écran. Des problèmes d'affichage liés à la résolution, à l'alignement vertical, au contraste ou à la luminosité peuvent survenir avec les équipements HDMI/DVI. Selon les cas, sélectionnez une autre résolution, modifiez la fréquence de rafraîchissement ou réglez le contraste et la luminosité jusqu'à obtenir une image parfaite. Si la carte graphique ne permet pas de modifier la fréquence de rafraîchissement, remplacez-la ou contactez le fabricant.

Remarques:

- Avec certaines cartes graphiques, il est possible que le mode DOS ne fonctionne pas si vous utilisez un câble HDMI-DVI.
- Évitez d'afficher une image fixe de façon prolongée. Vous risqueriez de provoquer un effet de rémanence irréparable. Activez l'économiseur d'écran chaque fois que possible.
- Si la carte graphique compatible HDMI/DVI de votre ordinateur utilise une résolution de type VGA, SVGA ou XGA, il est possible que l'image ne soit pas correctement proportionnée ou positionnée sur l'écran. Comme indiqué dans l'illustration ci-dessous, appuyez sur la touche MENU pour régler la position de l'image. Si nécessaire, contactez le fabricant de la carte graphique.
- Si votre équipement HDMI/DVI utilise une résolution de 480p, 720p ou 1080i, le téléviseur affiche une image conforme à la norme EIA/CEA-861-B. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous au mode d'emploi de l'équipement ou contactez le service après-vente.
- Si l'équipement HDMI/DVI n'est pas connecté ou s'il n'est pas branché correctement, le message "No signal" s'affiche à l'écran. Si le téléviseur ne prend pas en charge le format du signal vidéo émis par votre équipement HDMI/DVI, le message "No signal" s'affiche à l'écran.

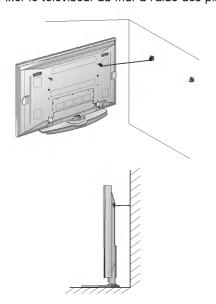
Reportez-vous au mode d'emploi de l'équipement ou contactez votre service après-vente.

Accessoires



Fixation de l'attache murale pour empêcher toute du téléviseur.

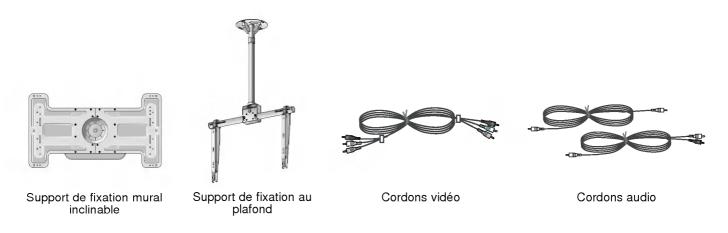
- Fixer le téléviseur au mur à l'aide des pitons.



- Ensuite, le téléviseur doit être monté sur un support. Installer les pitons comme indiqué ci-contre.
 - Insérez un boulon à fond dans le trou supérieur de chaque équerre, puis serrez-le fermement.
 - Installez les équerres murales à l'aide de 2 boulons (non fournis), comme illustré ci-dessus.
 - Placez les équerres du téléviseur et les équerres murales à la même hauteur. Assurez-vous que les équerres sont correctement installées.
- Fixez l'ensemble téléviseur/support au mur à l'aide de cordelettes renforcées (non fournies), comme illustré ci-dessus.

Autres accessoires en option

- Les accessoires en option peuvent faire l'objet de modifications ou de remplacements sans préavis.
- Contactez votre revendeur pour vous procurer ces accessoires.



Installation du téléviseur

- Ce téléviseur peut, entre autres, être installé au mur ou sur un meuble.
- Installez ce téléviseur uniquement dans un endroit bénéficiant d'une aération suffisante.

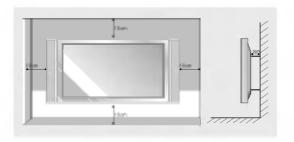
Installation horizontale murale



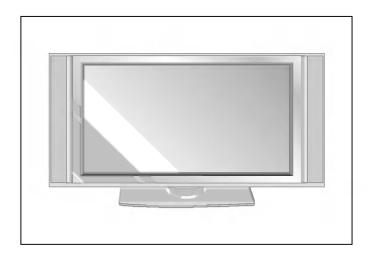
· Le téléviseur peut être installé au mur, comme indiqué ci-dessus. (Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'installation du support de fixation mural en option).

Fixation murale

Espace minimum requis permettant une aération suffisante lors d'un montage mural.



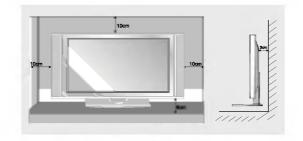
Installation du support pour meuble



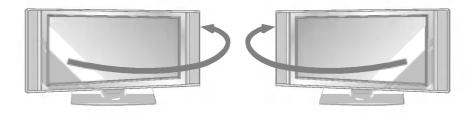
· Le téléviseur peut être installé sur un meuble, comme indiqué ci-dessus.

Installation sur un meuble

Espaces minimum requis pour une aération suffisante lors d'une installation sur meuble.



Pivotement de l'écran (en option)



• Une fois l'écran installé, vous pouvez le faire pivoter manuellement vers la gauche ou la droite selon un angle de 20 degrés.

Remarque : Avant de faire pivoter l'écran, vous devez desserrer le boulon situé sur l'axe à l'arrière du support. Une fois l'écran correctement positionné, resserrez ce boulon.

Activation du téléviseur

Lorsque vous utilisez la télécommande, orientez-la vers le capteur du téléviseur.

Activation du téléviseur juste après l'installation

- 1. Branchez le cordon d'alimentation. Le téléviseur se met en veille.
- 2. Appuyez sur la touche Ø / I, INPUT ou TV/AV ou PR ▲ / ▼ du téléviseur, ou sur les touches POWER, INPUT ou TV/AV, MULTIMEDIA, PR ▲ / ▼ ou les touches numériques de la télécommande pour allumer le téléviseur.

Activation normale du téléviseur (cordon d'alimentation connecté)

Si vous avez désactivé le téléviseur en appuyant sur la touche O / I du téléviseur

Appuyez sur la touche Ø / I, INPUT ou TV/AV ou PR ▲ / ▼ du téléviseur, ou sur les touches POWER, INPUT ou TV/AV, MULTIMEDIA, PR ▲ / ▼ ou les touches numériques de la télécommande pour allumer le téléviseur.

Sélection de la langue pour l'affichage écran (en option)

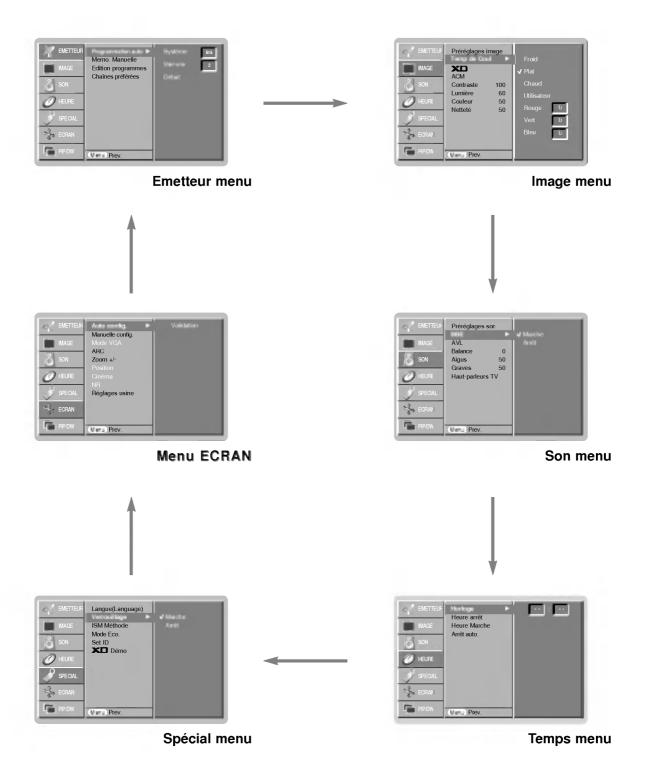
- Le menu peut être affiché à l'écran en mode de langue désirée. Il vous suffit de sélectionner la langue de votre choix, ce que nous vous conseillons de faire dès l'installation du téléviseur.
 - Appuyez sur la touche MENU, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu SPECIAL.
 - Appuyez sur la touche ➤ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Langue (language).
 - Appuyez sur la touche ► puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la langue de votre choix
 - Toutes les indications à l'écran s'affichent dans la langue choisie.
 - Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU pour revenir au mode de visualisation TV normal

Menus écran

- Le dialogue avec votre téléviseur se déroule par l'intermédiaire de menus écran. Outre les options disponibles, ces menus affichent également les touches qui permettent de les configurer.

Sélection des menus

- Appuyez le bouton **MENU** ensuite le bouton ▲ / ▼ pour afficher chaque menu.
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ◄ / ▶ pour sélectionner une option de menu. Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU pour revenir au mode de visualisation TV normal.



Options du menu Emetteur

Programmation automatique

- Toutes les stations qui peuvent être reçues sont enregistrées selon cette méthode. Nous vous recommandons d'utiliser la programmation automatique pour l'installation de cet écran plasma.
- Appuyez sur la touche MENU, puis utilisez la touche ▲ / ▼
 pour sélectionner le menu EMETTEUR.



- 2. Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Programmation auto**.
- 3. Appuyez sur la touche ▶ pour sélectionner **Système**. Sélectionnez un système TV avec la touche ◀ / ▶.

L : SECAM L/L' (en option)

BG : PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est/Asie/Nouvelle-Zélande/ Moyen-Orient/Afrique/Australie)

: PAL I/II (Royaume-Uni/Irlande/Hong Kong/Afrique du Sud)

DK: PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est/Chine/Afrique/CEI)

M: (Etats-Unis/Corée/Philippines) (en option)

- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Mémoire.
 Sélectionnez le premier numéro de programme avec la touche ▼
 / ► ou les touches numérotées du menu Storage from (Mémoire).
- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner **Début**.
- Appuyez sur la touche ▶ pour lancer la programmation automatique.

Toutes les stations qui peuvent être reçues sont enregistrées.

Remarque: Sur certains modèles, le nom de la station est mémorisé pour les stations qui diffusent des données VPS (Video Programme Service), PDC (Programme Delivery Control) ou TELETEXT. Si aucun nom ne peut être attribué à une station, le numéro du canal lui est associé. Ce numéro est mémorisé avec la lettre C (V/UHF 01-69) ou S (Câble 01-47).

Pour arrêter la programmation automatique, appuyez sur la touche **MENU**.

Lorsque la programmation automatique est terminée, le **MENU Edition programmes** apparaît à l'écran. Pour modifier le programme enregistré, reportez-vous à la section 'Modification de la programmation'.

Programmation manuelle

 La programmation manuelle vous permet de régler et d'organiser manuellement les stations dans l'ordre voulu. Vous pouvez également associer un nom de station de cinq lettres à chaque numéro de programme.



- Appuyez sur la touche MENU, puis utilisez la touche ▲ / ▼
 pour sélectionner le menu EMETTEUR.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Memo. Manuelle.
- Appuyez sur la touche ► pour sélectionner Mémoire.
 Sélectionnez le premier numéro de programme avec la touche ◄ / ► ou les touches numérotées du menu Mémoire.
- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Système.
 Sélectionnez un système TV avec la touche ◀ / ►

L : SECAM L/L' (en option)

BG : PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est/Asie/Nouvelle-Zélande/ Moyen-Orient/Afrique/Australie)

I : PAL I/II (Royaume-Uni/Irlande/Hong Kong/Afrique du Sud)

DK: PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est/Chine/Afrique/CEI)

M: (Etats-Unis/Corée/Philippines) (en option)

- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Tuner. Appuyez sur la touche ◀ / ► pour sélectionner l'option appropriée, V/UHF ou Câble.
- 6. Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Canal. Vous pouvez sélectionner le numéro de canal voulu avec les touches NUMEROTEES. Sélectionnez, si possible, le numéro de canal (1 à 69) directement avec les touches numérotées.
- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Recherche.
 Appuyez sur la touche ▼ / ▶ pour commencer la recherche.
 Si une station est trouvée, la recherche s'arrête.
- 8. Appuyez sur la touche **OK** pour enregistrer la station.
- 9. Pour enregistrer une autre station, répétez les étapes 3 à 8.

Mise au point

- Normalement, la mise au point est nécessaire uniquement en cas de mauvaise réception.



- Répétez les étapes 1 et 2 de la procédure décrite dans la section 'Programmation manuelle'.
- 2. Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Régl. fin**.
- Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour régler l'image et le son de façon optimale.
- Appuyez sur la touche OK.
 Le programme mis au point est indiqué par un numéro jaune pendant la sélection des programmes.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU pour revenir au mode de visualisation TV normal.

Options du menu Emetteur

Attribution d'un nom de station

- 1. Répétez les étapes 1 et 2 de la procédure décrite dans la section 'Programmation manuelle'.
- 2. Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Nom.
- 3. Appuyez sur la touche ▶ pour afficher le menu Nom.



- 4. Appuyez sur la touche ▲. Vous pouvez utiliser un blanc, +, -, les chiffres 0 à 9 et les caractères alphabétiques A à Z. La touche ▼ vous permet d'effectuer la sélection dans le sens inverse.
- Sélectionnez la position suivante en appuyant sur la touche ▶, puis choisissez le deuxième caractère, etc.
- 6. Appuyez deux fois sur la touche OK.
- 7. Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU pour revenir au mode de visualisation TV normal.

Amplificateur d'antenne (en option)

- Sur certains appareils cette fonction est optionelle. Seul un appareil equipé de l'amplificateur d'antenne peut réaliser cette fonction. En cas de mauvaise réception du signal d'antenne, vous pouvez utiliser l'amplificateur incorporé en effectuant les manipulations suivantes.
- 1. Répétez les étapes 1 et 2 de la procédure décrite dans la section 'Programmation manuelle'.
- 2. Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Préampli**.
- 3. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour sélectionner Marche ou Arrêt dans le menu déroulant Préampli.
- 4. Appuyez sur la touche OK.
- 5. Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU pour revenir au mode de visualisation TV normal.

Modification de la programmation

- Cette fonction permet de supprimer ou de sauter les programmes mémorisés. Vous pouvez également déplacer les numéros de programme de certaines stations ou copier les données d'une station sans nom dans le numéro de programme sélectionné.
- 1. Appuyez sur la touche MENU, puis utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu EMÉTTEUR.
- 2. Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner Edition programmes.
- 3. Appuyez sur la touche ▶ pour afficher le menu Edition programmes.



Suppression d'un programme

- 1. Sélectionnez le programme à supprimer avec la touche ▲ / ▼ ou **⋖** / ▶.
- 2. Appuyez deux fois sur la touche ROUGE. Le programme sélectionné est supprimé et tous les programmes suivants sont décalés d'une position vers le haut.

Copie d'un programme

- Sélectionnez le programme à copier à l'aide de la touche ▲ / ▼ ou **◀** / ▶.
- 2. Appuyez sur la touche VERTE.

Tous les programmes suivants sont décalés d'une position vers le bas

Déplacement d'un programme

- 1. Sélectionnez le programme à déplacer à l'aide de la touche ▲ /▼ ou **◄** / ▶.
- 2. Appuyez sur la touche JAUNE.
- 3. Déplacez le programme jusqu'au numéro voulu avec la touche ▲ / ▼ ou ◀ / ▶.
- 4. Appuyez de nouveau sur la touche JAUNE pour désactiver cette fonction.

Saut d'un numéro de programme

- 1. Sélectionnez le numéro de programme à sauter avec la touche ▲ / ▼ ou ◀ / ▶
- 2. Appuyez sur la touche BLEUE. Le programme « sauté » devient bleu.
- 3. Appuyez de nouveau sur la touche BLEUE pour libérer le programme « sauté ».

Lorsque vous sautez un numéro de programme, vous ne pouvez plus le sélectionner avec la touche PR ▲ / ▼ en mode d'affichage TV normal. Pour le sélectionner, entrez directement le numéro du programme avec les touches NUMERO-TEES; vous pouvez également utiliser le menu Edition programmes ou Programme table (Tableau de programmation).

Programme favori

- Cette fonction vous permet de sélectionner directement votre programme favori.
- 1. Appuyez sur la touche MENU, puis utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu EMETTEUR.
- 2. Appuyez sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner Chaînes préférées. (ou appuyez sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner Marche.)
- 3. Appuyez sur la touche ▶ pour afficher le menu correspondant au mode Chaînes préférées.
- 4. Sélectionnez -- ---- avec la touche ▲ / ▼.
- 5. Sélectionnez le numéro de programme désiré avec le bouton ▼ / ► ou les boutons NUMERO. Pour un numéro à un chiffre, tapez d'abord un '0' ('05' pour 5).
- 6. Pour enregistrer un autre programme, répétez les étapes 4 au 5. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 8 programmes.
- 7. Appuyez sur la touche OK.
- 8. Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU pour revenir au mode de visualisation TV normal.

Appuyez sur la touche SWAP ou FAVOURITE pour sélectionner le programme favori enregistré.

Affichage du tableau de programmation

Vous pouvez vérifier les programmes mémorisés en affichant le tableau de programmation.

Affichage du tableau de programmation

Appuyez sur la touche LIST (Liste) pour afficher le menu Programme table (Tableau de programmation).

- Certains programmes peuvent apparaître en bleu. Il s'agit des programmes configurés avec la fonction Programme Edit (Modifier programme).
- Lorsqu'aucun nom de station n'a été affecté à un programme, le numéro du canal est affiché dans le tableau de programmation.

Sélection d'un programme dans le tableau de programmation Sélectionnez un programme avec la touche ▲ / ▼ ou ◀ / ▶. Appuyez ensuite sur la touche OK.

L'écran plasma active le programme correspondant au numéro choisi.

Défilement des pages du tableau de programmation

Le tableau de programmation comporte 10 pages et inclut 100 programmes

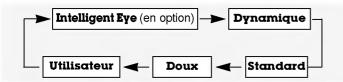
Pour faire défiler les pages, appuyez plusieurs fois sur la touche **▲** / **▼** ou **◄** / **▶**.

Appuyez sur la touche LIST pour revenir à l'affichage TV normal.

Réglage de l'image

PSM (Mémorisation des paramètres de l'image)

- L'option PSM vous permet de définir les paramètres d'affichage optimaux pour votre téléviseur.
- Lorsque vous réglez l'affichage (contraste, luminosité, couleur, netteté et teinte) manuellement, l'option PSM prend automatiquement la valeur UTILISATEUR.
- 1. Appuyez sur la touche PSM.



- Chaque pression sur la touche PSM modifie l'affichage de l'écran comme illustré ci-dessous.
- Vous pouvez également sélectionner les réglages Intelligent Eye (en option), Dynamique, Standard, Doux ou Utilisateur dans le menu IMAGE.
- Les réglages Intelligent Eye (en option), Dynamique, Standard et Doux qui permettent une qualité d'image optimale, sont définis en usine et ne peuvent pas être modifiés.
- Lorsque la fonction Eye est activée, l'écran règle automatiquement l'image en fonction des conditions ambiantes afin d'obtenir un résultat optimal.

CSM (mémoire du paramétrage des couleurs)



Réglage manuel de la couleur

 Vous pouvez régler la température des couleurs rouge, vert et bleu à votre convenance.

XΓ

- Le mode XD, qui repose sur un puissant processeur numérique LG, vous permet de profiter d'une image réaliste haute définition.
- Cette fonction n'est pas disponible en mode RGB[PC] et HDMI[PC].
- Lorsque vous sélectionnez une option (Intelligent Eye (en option), Dynamique, Standard et Doux) du menu IMAGE, la fonction XD est automatiquement activée.

sRGB

- Cette fonction est disponible uniquement si un appareil disposant du mode sRGB est connecté à votre téléviseur. Elle permet de restituer fidèlement les couleurs de l'image d'origine.
- Cette fonction est opérationnelle avec les modes suivants : Mode RGB[PC], HDMI[PC] uniquement

ACM (Gestion des couleurs active)

- Réglez la fonction **ACM** pour sélectionner l'apparence désirée.
- Cette fonction est opérationnelle avec les modes suivants : TV, AV1, AV2, S-Video2, AV3, AV4, AV5 or COMPONENT, RGB[DTV], HDMI[DTV].
- Cette fonction n'est pas disponible en mode XD Arrêt.

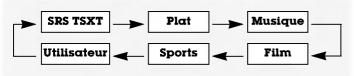
Réglage de l'image

- Vous pouvez régler le contraste, la luminosté, l'intensité des couleurs, la netteté de l'image et la teinte de l'image selon vos préférences.
- Les options de réglage de la couleur ou de la netteté ne sont pas disponibles en mode RGB[PC] et HDMI[PC].
- L'option Tint n'est pas disponible en mode PAL/SECAM.

Réglage du son

SSM (Mémorisation des paramètres du son)

- Cette fonction vous permet de profiter d'un environnement sonore optimal sans aucun réglage. En effet, le téléviseur sélectionne automatiquement le réglage audio le plus adapté au programme que vous regardez.
- Lorsque vous réglez le son (aigus, basses et balance) manuellement, l'option SSM prend automatiquement la valeur UTILISATEUR.
- 1. Appuyez sur la touche SSM.
- Appuyez sur la touche SSM pour sélectionner l'option audio de votre choix.



- est une marque déposée de SRS Labs, Inc.
- La technologie TruSurround XT est utilisée sous licence de SRS Labs, Inc.

BBE

 La fonction BBE High Definition Sound permet d'obtenir un son plus clair et plus présent. Les dialogues sont ainsi plus compréhensibles et la musique plus réaliste.



BBE. Fabriqué sous licence de BBE Sound, Inc.

Contrôle automatique du volume (AVL)

 Cette fonction permet de maintenir un niveau de volume égal, même lorsque vous changez de programme.

Réglage du son

Remarque: Les options Aigus, Graves ou BBE ne sont pas disponibles en mode SRS TSXT.

Réglage du son

Haut-parleurs du téléviseur

- Vous pouvez régler les haut-parleurs du téléviseur.
- En mode COMPONENT, RGB[PC] et HDMI[PC] mode, vous pouvez reproduire un signal audio, même en l'absence de signal vidéo.

Sélection du mode stéréo/bilingue

- Lorsque vous sélectionnez un programme, le mode de restitution du son s'affiche après le numéro du programme, puis le nom du programme disparaît.

Affichage à l'écran

Appuyez sur la touche I/II pour afficher le mode de restitution du

Emission Affichage à l'écran

Mono MONO Stéréo **STEREO** Bilingue **DUAL I**

Sélection du mode mono

Si le signal stéréo d'une émission est faible, vous pouvez sélectionner le mode mono en appuyant deux fois sur la touche I/II. La réception mono permet d'améliorer la profondeur du son. Pour revenir en mode stéréo, appuyez deux fois sur la touche I/II.

Sélection de la langue pour les émissions bilingues

Si vous recevez un programme bilingue, vous pouvez sélectionner les modes de diffusion **DUAL I**, **DUAL II** ou **DUAL I** + **II** en appuyant plusieurs fois sur la touche I/II.

- · DUAL I diffuse la première langue sur les haut-parleurs.
- **DUAL II** diffuse la seconde langue sur les haut-parleurs.
- **DUAL I + II** diffuse une langue différente sur chacun des haut-parleurs.

Réception du son NICAM (en option)

Si votre écran plasma est équipé d'un tuner PDP permettant la réception du son NICAM, vous pourrez profiter d'un son numérique de haute qualité.

Appuyez plusieurs fois sur la touche I/II pour sélectionner le mode de restitution du son d'une émission.

- Pour les émissions en NICAM mono, vous pouvez sélectionner les modes NICAM MONO ou FM MONO.
- Pour les émissions en NICAM stéréo, vous pouvez sélectionner les modes NICAM STEREO ou FM MONO. Si le signal stéréo est faible, sélectionnez le mode FM mono.
- Pour les émissions en NICAM bilingue, vous pouvez sélectionner les modes NICAM DUAL I, NICAM DUAL II, NICAM DUAL I + II, ou MONO. Si vous sélectionnez le mode FM mono, l'indication MONO s'affiche à l'écran.

Sélection de la sortie audio en mode AV

En mode AV, vous pouvez sélectionner le signal audio qui sera diffusé sur les haut-parleurs.

Appuyez plusieurs fois sur la touche I/II pour sélectionner le mode de sortie audio.

- L+R: Les signaux audio gauche et droit sont respectivement diffusés sur les haut-parleurs gauche et droit.
- L+L : Le signal audio gauche est diffusé sur les haut-parleurs gauche et droit.
- R+R: Le signal audio droit est diffusé sur les haut-parleurs gauche et droit.

Options du menu Heure

Réglage de l'horloge

Si le réglage de l'heure est effacé a la suite d'une panne de courant, ou parce que vous avez débranché le téléviseur, réinitialisez l'horloge.



Réglage de la fonction On/Off Timer (Mise sous/hors tension automatique)

- Cette fonction est opérationnelle uniquement si l'heure courante a déjà été paramétrée.
- La fonction Off-timer (Mise hors tension programmée) est prioritaire sur la fonction On-timer (Mise sous tension programmée) si toutes deux sont activées en même temps.
- La fonction On-timer (Mise sous tension programmée) nécessite que le téléviseur soit en mode veille.

Mise en veille automatique

- Si aucun signal d'entrée n'est détecté par le téléviseur, celuici s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes.

Mise en veille

- La fonction de veille programmable permet de mettre en veille le téléviseur après une période de temps prédéfinie.
- En appuyant sur la touche SLEEP plusieurs fois de suite ou de manière continue, choisissez un délai (en minutes). L'écran affiche (10, 20, 30, 60, 90, 120, affiche (10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 et 240. Le compte à rebours est lancé dès la fin du réglage.
- a. Pour afficher le temps restant avant la mise en veille du téléviseur, appuyez une fois sur la touche SLEEP.
- b. Pour annuler le temps de veille, appuyez plusieurs fois sur la touche SLEEP jusqu'à ce que l'affichage (1) zz --- Min apparaisse.
- c. Si vous désactivez le téléviseur après avoir réglé un temps de veille programmable, le réglage est annulé.

Menu SPECIAL

Verrouillage

- Le téléviseur peut être réglé de manière à ce que la télécommande soit indispensable pour contrôler ses différentes fonctions.
- Le téléviseur garde en mémoire le dernier réglage effectué, même éteint.
- Si le verrouillage parental est activé et si vous avez éteint le téléviseur à l'aide de la télécommande, appuyez sur la touche INPUT ou TV/AV, PR ▲ / ▼ du téléviseur ou sur la touche POWER, INPUT ou TV/AV, MULTIMEDIA, PR ▲ / ▼ ou de la télécommande pour le réactiver.



ISM Méthode (Méthode ISM)

 Evitez d'afficher une image fixe sur l'écran du téléviseur pendant une durée prolongée. En effet, une image figée provenant d'un jeu PC/vidéo peut, à la longue, provoquer l'apparition d'une image fantôme qui subsiste lorsque vous changez l'affichage.

· Cérusé :

La fonction Cérusé permet d'éliminer les images réma nentes de l'écran. Cette fonction ne permet pas de supprimer complètement une image lorsque le niveau de rémanence est excessif. Appuyez de nouveau sur une touche pour désactiver cette fonction.

· Orbiter :

En mode Orbiter, pour éviter l'affichage d'une image permanente, l'écran bouge toutes les 2 minutes. La fonction Orbiter permet d'éviter les images fantômes. Il est cependant préférable de ne jamais laisser d'image fixe affichée à l'écran.

· Inversion :

La fonction Inversion permet d'inverser la couleur de l'écran toutes les 30 minutes.

Mode eco. (Economie d'énergie)

 Cette fonction permet de réduire la consommation électrique du téléviseur.

Démo (Démonstration du mode XD)

- Cette fonction vous permet d'avoir un exemple de rendu de l'image lorsque le mode XD est activé ou non.
- Cette fonction n'est pas disponible en mode RGB[PC] et HDMI[PC].

Menu ECRAN

Réglage automatique

- Cette fonction permet de régler automatiquement le centrage et la phase de l'image.
- Cette fonction est operationnelle avec les modes suivants : Mode RGB[PC] uniquement
 - Une fois la fonction **Auto config.** terminée, "**Ok**" s'affiche à l'écran.
 - Si toutefois la position de l'image était incorrecte, recommencez l'opération.
- Bien que l'image ne soit toujours pas parfaite, votre téléviseur fonctionne correctement. Vous devez simplement effectuer d'autres réglages.
- Il est inutile d'exécuter les fonctions Auto Configure (Configuration auto) pour le mode HDMI.



Configuration manuelle

- Si, après réglage automatique de l'image, vous constatez que celle-ci n'est pas nette et que les caractères tremblent, vous pouvez modifier sa phase manuellement.
- Cette fonction est opérationnelle avec les modes suivants : RGB[PC], RGB[DTV], COMPONENT (480p/576p/720p/1080i) et HDMI (480p/576p/720p/1080i).
- Les fonctions Phase et Clock ne sont pas disponibles en mode RGB[DTV], COMPONENT (480p/576p/720p/1080i) et HDMI (480p/576p/720p/1080i).

Sélection du mode VGA/XGA élargi

- Pour afficher une image normale, sélectionnez une résolution identique pour les modes RGB et VGA/XGA.
- Certains modèles ne disposent pas du mode XGA.
- Cette fonction est opérationnelle avec les modes suivants : Mode RGB[PC] uniquement

Menu ECRAN

Format d'image

Les images peuvent être visualisées sous différents formats : le format Standard, le format Spectacle, Plein écran (en option), Original, 4:3, 16:9 (panoramique), 14:9 ou Zoom.

Si l'émission diffusée est au format 16:9, l'image est agrandie pour occuper la totalité de l'écran, les proportions étant respectées.

Plein écran (en option)

Si l'émission diffusée est au format 16:9, l'image est agrandie pour occuper la totalité de l'écran, les proportions étant respectées.

Original

Quand votre téléviseur reçoit le signal de largeur d'écran de la prise péritel, il commute automatiquement au bon format.

En mode standard, l'image sera visualisée dans les 4:3 (format généralement utilisé par toutes les stations).

• 16:9 (panoramique)

Format panoramique. Ce format est utilisé pour les films à grand spectacle (16:9).

L'écran 14:9 est visualisé comme le format standard. L'écran 14:9 correspond à l'écran 4:3 agrandi sur la gauche et la droite.

Cette transformation du format 4:3 en format 16:9 vous permettra d'obtenir une image agrandie. Cependant, les parties inférieure et supérieure de l'image n'apparaîtront pas entièrement.

- Seuls les formats 4:3 et 16:9 (panoramique) sont disponibles en mode RGB[PC] et HDMI[PC].
- Seuls les formats 4:3, 16:9 (panoramique) et Zoom sont disponibles en mode RGB[DTV], HDMI[DTV] et Component [DTV].

- Seuls les formats **Spectacle**, **Plein écran** (en option), **4:3**, 16:9 (panoramique), 14:9 et Zoom sont disponibles en mode Component [480i/576i].
- Si vous éprouvez une gêne en mode plein écran, sélectionnez un autre mode.

Zoom

- L'agrandissement ou la réduction de l'image peut entraîner une perte de qualité.

Screen Position (Position de l'écran)

Cette fonction n'est disponible qu'une fois le zoom avant/arrière réglé.

Cinéma

- Lorsque vous regardez un film, cette fonction permet d'obtenir la meilleure qualité d'image possible.
- Cette fonction est opérationnelle avec les modes suivants : TV, AV1, AV2, S-Video2, AV3, AV4, AV5 or COMPONENT 480i/576i.

NR (Réduction du bruit)

Cette fonction n'est pas disponible en mode RGB[PC] et HDMI[PC].

Initialisation

Cette fonction permet de restaurer les réglages par défaut du téléviseur.

Pour restaurer les réglages par défaut :

 Vous pouvez régler les paramètres suivants : Phase, Clock (horloge), Position H, Position V, Position, Zoom +/-, Taille PIP, Position PIP, Transparence PIP.

Télétexte (selon les modèles)

- La fonction Télélexte (ou TOPTEXT) n'est disponible que sur certains modèles. Seuls les écrans plasma disposant de cette fonction peuvent recevoir les services télétexte.
- Le télétexte est un service d'information gratuit proposé par la plupart des chaînes de télévision. Il fournit, par exemple, des bulletins d'information, des prévisions météorologiques, les programmes de télévision ou des conseils pratiques constamment mis à jour.
- Le décodeur télétexte intégré à l'écran plasma permet de recevoir les systèmes SIMPLE, TOPTEXT et FASTEXT. Le système SIMPLE (télétexte standard) regroupe un certain nombre de pages pouvant être sélectionnées en saisissant leur numéro. Les systèmes TOPTEXT et FASTEXT sont plus évolués et permettent de trouver plus simplement et plus rapidement l'information désirée.

Selection de la langue du mode Télétexte

- 1. Appuyez sur la touche MENU et utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu SPECIAL.
- 2. Appuyez sur la touche ▶ et utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la langue (Language).

- 3. Appuyez sur la touche ▶ et utilisez la touche ◄ /▶ pour sélectionner la langue (Language).
- 4. Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la langue souhaitée.
- 5. Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU pour revenir au mode de visualisation TV normal.

Remarque:

- a. Veuillez sélectionner la langue locale du mode Télétexte.
- b. Dans le cas contraire, il est possible que le télétexte ne s'affiche pas correctement à l'écran.

Pour activer/désactiver le télétexte

Appuyez sur la touche **TEXT**/★ pour activer le télétexte.

• La page d'accueil ou la dernière page s'affiche à l'écran. Les numéros de page, le nom de la chaîne, l'heure et la date sont affichés en haut de l'écran. Le premier numéro indique la page sélectionnée et le second la page affichée.

Appuyez sur la touche **TEXT**/★ pour désactiver le télétexte.

Télétexte (selon les modèles)

Texte SIMPLE (en option)

Sélection d'une page

- 1. Entrez le numéro de la page (trois chiffres) à l'aide des touches numériques. En cas d'erreur de saisie, finissez d'entrer le numéro, puis retapez le numéro de page correct.
- 2. Vous pouvez également appuyer sur la touche PR ▲ / ▼ pour passer à la page suivante ou précédente.

Programmation des touches de couleur en mode LIST (en

Pour passer en mode LIST lorsque le téléviseur est en SIM-

Vous avez la possibilité de programmer quatre numéros de page de votre choix en leur affectant une couleur. Pour les sélectionner, appuyez sur la touche de couleur correspondante.

- Appuyez sur une touche colorée.
- Sélectionnez la page que vous voulez programmer en lui affectant une couleur.
- 3. Appuyez sur la touche OK. La page choisie est alors enregistrée comme numéro de page choisie. Un clignotement confirme ce choix. Cette même touche vous permettra dorénavant de sélectionner la page.
- Les trois autres touches colorées peuvent être programmées de la même manière.

TOPTEXT (en option)

Quatre rubriques de couleur différente (rouge, verte, jaune et bleue) sont affichées en bas de l'écran. Les rubriques jaune et bleue permettent respectivement de passer au groupe ou au bloc suivant.

Sélection d'un bloc, d'un groupe ou d'une page

- 1. Appuyez sur la touche bleue pour passer de bloc en bloc.
- 2. Appuyez sur la touche jaune pour passer au groupe suivant en sautant un bloc.
- 3. Appuyez sur la touche verte pour passer à la page suivante en sautant un groupe. (Vous pouvez également utiliser la touche PR ▲.)
- 4. Appuyez sur la touche rouge pour revenir à la sélection précédente. (Vous pouvez également utiliser la touche PR ▼.)

Sélection directe d'une page

Comme pour le mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page en saisissant son numéro (trois chiffres) à l'aide des touches numériques.

FASTEXT

Les pages télétexte sont indiquées à l'aide d'un code couleur en bas de l'écran et peuvent être sélectionnées en appuyant sur la touche de couleur correspondante.

Sélection d'une page

- 1. Appuyez sur la touche 🔳 pour sélectionner la page d'index.
- 2. Sélectionnez une page à l'aide de la touche de couleur correspondante.
- 3. Comme pour le mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page en saisissant son numéro (trois chiffres) à l'aide des touches numériques.
- 4. Vous pouvez également utiliser la touche PR ▲ / ▼ pour passer à la page suivante ou précédente.

Fonctionnalités avancées



■? TOUCHE REVEAL

Appuyez sur cette touche pour afficher du texte caché (par exemple, des réponses à des jeux ou à des

Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour faire disparaître le texte.

TOUCHE SIZE

Permet de doubler la taille du texte affiché.

Appuyez une fois sur cette touche pour agrandir la moitié supérieure de la page.

Appuyez deux fois sur cette touche pour agrandir la moitié inférieure de la page.

Appuyez trois fois sur cette touche pour revenir en affichage normal.

TOUCHE UPDATE

Appuyez sur cette touche pour afficher le programme TV pendant la recherche d'une page télétexte.

Appuyez sur cette touche pour afficher la page télétexte mise à jour.

TOUCHE HOLD

Appuyez sur cette touche pour arrêter le défilement automatique d'une page télétexte lorsque celle-ci comporte plusieurs sous-pages. Le nombre de sous-pages et le numéro de la sous-page sélectionnée sont généralement affichés sous l'heure. Lorsque vous appuyez sur cette touche, une icône d'arrêt s'affiche

dans le coin supérieur gauche de l'écran et le défilement de la page est interrompu.

Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour réactiver le défilement.

TOUCHE MIX

Appuyez sur cette touche pour superposer une page télétexte sur l'image d'un programme TV.

Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour revenir en mode d'affichage normal du télétexte.

TOUCHE TIME

Appuyez sur cette touche pendant que vous regardez un programme TV pour afficher l'heure dans le coin supérieur droit de l'écran. Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour faire disparaître l'heure. En mode télétexte, appuyez sur cette touche pour sélectionner un numéro de souspage. Ce numéro s'affiche en bas de l'écran. Appuyez sur les touches ROUGE/VERTE, PR ▲ / ▼ ou sur les touches numériques pour afficher la page sans défilement ou en sélectionner une autre.

Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour quitter cette fonction.

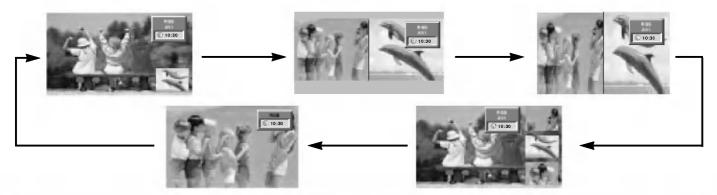
Incrustation d'image (PIP)

- La fonction d'incrustation d'image vous permet d'afficher simultanément deux sources vidéo différentes sur l'écran.
- Cette fonction n'est pas disponible en mode TELETEXTE.

Incrustation d'image (PIP)

Appuyez sur la touche PIP ou PIP/DW pour incruster une image.

• Chaque pression sur la touche PIP ou PIP/DW vous permet de modifier la taille de l'image incrustée comme illustré ci-dessous.



Remarque:

- a. Lorsque l'image incrustée occupe la moitié de l'écran, sa qualité peut s'avérer médiocre.
- b. En raison d'une différence de taux de rafraîchissement entre l'image principale et l'image incrustée, celle-ci peut apparaître légèrement

Programme de sélection pour l'image incrustée

Appuyez sur la touche PIP PR +/-.

Sélection du mode d'incrustation

Appuyez sur la touche PIP INPUT pour sélectionner l'entree vidéo de l'image incrustée.

Sur certains modèles. lorsque la qualité secondaire d'image devient médiocre, sélectionnez Auto, PAL SECAM ou NTSC dans le menu PIP.



POP (écrans multiples : balayage des canaux)

Utilisez la fonction POP pour rechercher les programmes sur les trois écrans disponibles. Le canal actuellement sélectionné reste affiché dans l'image principale. La recherche des canaux s'effectue sur les trois écrans.

Réglage de la transparence de l'image incrustée (Mode PIP uniquement)

- 1. Appuyez sur la touche MENU, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu PIP/DW.
- 2. Appuyez successivement sur les touches ▶ et ▲ / ▼ pour sélectionner l'option PIP Transparency (Transparence PIP).
- 3. Appuyez successivement sur les touches ▶ et ◀ / ▶ pour régler le niveau de transparence de l'image incrustée.
- 4. Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU pour revenir au mode de visualisation TV normal.

Déplacement de l'image incrustée (Mode PIP uniquement)

Appuyez sur la touche POSI-TION en mode PIP.

Appuyez plusieurs fois sur la touche ▲ / ▼ ou ◀ / ▶ pour déplacer l'image vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.



Taille de PIP

Appuyez sur la touche SIZE ou WIN.SIZE puis sur la touche ◀ / ▶ pour régler la taille de l'image incrustée.

En mode DW1 et DW2, la touche SIZE ou WIN.SIZE permet de régler simultanément la taille de l'image principale et de l'image incrustée. En mode PIP, elle permet de régler uniquement la taille de l'image incrustée.



Réglage de l'image incrustée

- Lorsque l'image principale est en mode TV ou AV, vous pouvez régler une image incrustée affichée en mode RGB[PC] à l'aide des options Auto config (Configuration auto.) et Manual config (Configuration manuelle).
- Lorsque l'image principale est en mode TV ou AV, vous pouvez régler une image incrustée affichée en mode HDMI [DTV] ou Component 480p, 576p, 720p, 1080i à l'aide de l'option Manual config (Configuration manuelle).

Programmation de la télécommande (en option)

Cette télécommande programmable est universelle. Elle permet de piloter des appareils de différentes marques. Il est possible que cette télécommande ne soit pas compatible avec certains appareils.

Programmation de la télécommande

- Pour savoir si la télécommande peut contrôler un appareil sans programmation préalable, allumez cet appareil (un magnétoscope, par exemple), appuyez sur la touche correspondante (VCR, par exemple) puis sur la touche de sélection de mode appropriée de la télécommande.
 - Puis, appuyez sur la touche POWER pour vérifier que l'appareil fonctionne correctement. Si ce n'est pas le cas, vous devez programmer la télécommande, comme indiqué ci-dessous.
- 2. Maintenez les touches MENU et MUTE enfoncées pendant 2 secondes. La touche correspondant à l'appareil sélectionné s'allume.
 - Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 20 secondes, la touche s'éteint. Vous devez alors recommencer la procédure à partir de l'étape 2.
- 3. Saisissez le code à l'aide des touches numériques en vous reportant au tableau fourni ci-après. Lorsque vous appuyez sur la touche, le voyant clignote. Si l'appareil s'éteint, la télécommande est correctement programmée.
- 4. Appuyez sur la touche MENU pour enregistrer le code. Celui-ci clignote deux fois et est mémorisé.
- 5. Vérifiez que l'appareil fonctionne correctement à l'aide de la télécommande. Si ce n'est pas le cas, répétez la procédure à partir de l'étape 2.

Programmation de la télécommande (en option)

VCRs

Marques	Codes	Marques	Codes	Marques	Codes	Marques	Codes
AIWA	034	KENWOOD	014 034 039 043	PORTLAND	108	TATUNG	039 043
AKAI	016 043 046 124		047 048	PULSAR	072	TEAC	034 039 043
	125 146	LG (GOLDSTAR)	001 012 013 020	QUARTZ	011 014	TECHNICS	031 033 070
AMPRO	072	,	101 106 114 123	QUASAR	033 066 075 145	TEKNIKA	019 031 033 034
ANAM	031 033 103	LLOYD	034	RCA	013 020 033 034		101
AUDIO DYNAMICS	012 023 039 043	LXI	003 009 013 014		040 041 062 063	THOMAS	034
BROKSONIC	035 037 129		017 034 101 106		107 109 140 144	TMK	006
CANON	028 031 033	MAGIN	040		145 147	TOSHIBA	008 013 042 047
CAPEHART	108	MAGNAVOX	031 033 034 041	REALISTIC	003 008 010 014		059 082 112 131
CRAIG	003 040 135		067 068		031 033 034 040	TOTEVISION	040 101
CURTIS MATHES	031 033 041	MARANTZ	012 031 033 067		053 054 101	UNITECH	040
DAEWOO	005 007 010 064		069	RICO	058	VECTOR RESEARCH	012
	065 108 110 111	MARTA	101	RUNCO	148	VICTOR	048
	112 116 117 119	MATSUI	027 030	SALORA	014	VIDEO CONCEPTS	012 034 046
DAYTRON	108	MEI	031 033	SAMSUNG	032 040 102 104	VIDEOSONIC	040
DBX	012 023 039 043	MEMOREX	003 010 014 031		105 107 109 112	WARDS	003 013 017 024
DYNATECH	034 053		033 034 053 072		113 115 120 122		031 033 034 040
ELECTROHOME	059		101 102 134 139		125		053 054 131
EMERSON	006 017 025 027	MGA	045 046 059	SANSUI	022 043 048 135	YAMAHA	012 034 039 043
	029 031 034 035	MINOLTA	013 020	SANYO	003 007 010 014	ZENITH	034 048 056
	036 037 046 101	MITSUBISHI	013 020 045 046		102 134		058 072 080 101
	129 131 138 153		049 051 059 061	SCOTT	017 037 112 129		
FISHER	003 008 009 010		151		131		
FUNAI	034	MTC	034 040	SEARS	003 008 009 010		
GE	031 033 063 072	MULTITECH	024 034		013 014 017 020		
	107 109 144 147	NEC	012 023 039 043		031 042 073 081		
GO VIDEO	132 136		048		101		
HARMAN KARDON	012 045	NORDMENDE	043	SHARP	031 054 149		
HITACHI	004 018 026 034	OPTONICA	053 054	SHINTOM	024		
l	043 063 137 150	PANASONIC	066 070 074 083	SONY	003 009 031 052		
INSTANTREPLAY	031 033		133 140 145		056 057 058 076		
JCL	031 033	PENTAX	013 020 031 033		077 078 149		
JCPENNY	012 013 015 033		063	SOUNDESIGN	034		
	040 066 101	PHILCO	031 034 067	STS	013		
JENSEN	043	PHILIPS	031 033 034 054	SYLVANIA	031 033 034 059		
JVC	012 031 033 043		067 071 101		067		
	048 050 055 060	PILOT	101	SYMPHONIC	034		
	130 150 152	PIONEER	013 021 048	TANDY	010 034		

CATV

Marques	Codes	Marques	Codes	Marques	Codes	Marques	Codes
ABC	003 004 039 042	GOLDEN CHANNEL	030		065 085 090	SPRUCER	047 078
	046 052 053	HAMLIN	049 050 055	PIONEER	034 051 052 063	STARCOM	002 004 008 009
AJIN	112	HITACHI	052 055		076	STARGATE	008 030
ANTRONIK	014	HOSPITALITY	070 077	POST NEWS WEEK	016	TADIRAN	030
ARCHER	005 007 014 024	JERROLD	002 003 004 008	PRUCER	059	TAEKWANG	110
CABLE STAR	026		009 010 052 069	PTS	011 048 071 072	TAIHAN	105
CENTURION	092		074		073 074	TANDY	017
CENTURY	007	LG (GOLDSTAR)	001 106 101 005	PULSAR	100	TEXSCAN	029
CITIZEN	007	M-NET	037	RC A	047	TOCOM	039 040 056
COLOUR VOICE	065 090	MACOM	033	REGAL	049 050	TOSHIBA	100
COMBANO	080 081	MAGNAVOX	010 012 064 079	REGENCY	057	UNIKA	007 014 024
COMTRONICS	019 030	MEMOREX	100	REMBRANT	025	UNITED CABLE	004 053
DIAMOND	023	MOVIE TIME	028 032	SAMSUNG	102 107 030 068	UNIVERSAL	005 007 014 024
EAGLE	020 030 040	NSC	015 028 038 071	SCIENTIFIC ATLANTA	003 011 041 042		026 027 032 035
EASTERN	057 062 066		073		043 045 046	VIEWSTAR	012 015 018 086
ELECTRICORD	032	OAK	016 031 037 053	SHERITECH	022		087 088 089
GE	072	PANASONIC	044 047	SIGNAL	030	ZENITH	100 114 060 093
GEMINI	008 022 025 054	PARAGON	100	SIGNATURE	052		
GI	052 074	PHILIPS	006 012 013 020	SL MARX	030		

Programmation de la télécommande (en option)

HDSTB

Marques	Codes	Marques Codes	Marques Codes	Marques Codes
ALPHASTAR DSR	123	133 134	PACE SKY SATELLITE 143	088 090 107 130
AMPLICA	050	GENERAL INSTRUMENT 003 004 016 029	PANASONIC 060 142	137
BIRDVIEW	051 126 129	031 059 101	PANSAT 121	TOSHIBA 002 127
CHANNEL MASTER	013 014 015 018	HITACHI 139 140	PERSONAL CABLE 117	UNIDEN 016 025 042 043
	036 055	HOUSTON TRACKER 033 037 039 051	PHILIPS 071	044 045 048 049
CHAPARRAL	008 009 012 077	057 104	PICO 105	078 079 080 086
СІТОН	054	HUGHES 068	PRESIDENT 019 102	101 135 136
CURTIS MATHES	050 145	JANIEL 060 147	PRIMESTAR 030 110 111	VIEWSTAR 115
DRAKE	005 006 007 010	JERROLD 061	PROSAT 072	WINEGARD 128 146
	011 052 112 116	KATHREIN 108	RCA 066 106	ZENITH 081 082 083 084
	141	LEGEND 057	REALISTIC 043 074	091 120
DX ANTENNA	024 046 056 076	LG 001	SAMSUNG 123	
ECHOSTAR	038 040 057 058	LUTRON 132	SATELLITE SERVICE CO 028 035 047 057	
	093 094 095 096	LUXOR 062 144	085	
	097 098 099 100	MACOM 010 059 063 064	SCIENTIFIC ATLANTA 032 138	
	122	065	SONY 103	
ELECTRO HOME	089	MEMOREX 057	STARCAST 041	
EUROPLUS	114	NEXTWAVE 028 124 125	SUPER GUIDE 020 124 125	
FUJITSU	017 021 022 027	NORSAT 069 070	TEECOM 023 026 075 087	

Audio

Marques	Codes	Marques (Codes	Marques	Codes	Marques	Codes
AIWA	014 028 070 096	JVC 0	04 013 141	PHILIPS	026 112 143		147 218
	125 129 139 229	KEC 1	185 186 187	PIONEER	039 042 043 063	TOSHIBA	137
	230	KENWOOD 0	38 050 067 089		065 091 093 094	THE	061
AKAI	163	1	170 171 197 206		115 123 127 250	VICTOR	088 131
ANAM	003 014 017 023	2	215 222	QUASAR	113	WARDS	089
	059 106 189 216	KOHEL 0	030	RCA	080	YAMAHA	054 055 066 092
	217 235 236	NAD 0	045 046	RCX	092		199
BURMECTER	252	LOTTE 0	014 016 036 098	REALISTIC	103 106		
CARVER	086	1	100 172 173 174	SAMSUNG	124 145 146 182		
CLARION	199	1	175 176 177 178		193 194 195 203		
DAEWOO	027 053 060 084	1	179 180 181 183		204 244 245 246		
	102 148 198 221	2	201 202 208 213	SANSUI	011 135 138 144		
DENON	015 075 130 143	2	214 219 223 232	SANYO	019 083 234		
FANTASIA	071	2	238 240	SCOTT	106 186		
FINEARTS	022	LXI 1	103	SHARP	031 032 051 052		
FISHER	089 099	MAGNAVOX 1	111		072 082 117 119		
LG(GOLDSTAR)	001 021 024 029	MARANTZ 0	02 018 020 025		156 184 199 200		
	087 107 108 110	0	34 041 081 090		206 209		
	190 191 192 210	0	97 112	SHERWOOD	005 006 158		
	211 212 239	MCINTOSH 0)49	SONY	044 045 109 114		
HAITAI	034 035 188 222	MCS 1	104		118 126 248 249		
HARMAN/KARDON	068	MEMOREX 1	107	TAEKWANG	012 020 073 074		
INKEL	037 058 062 069	NAD 0)46		076 077 105 161		
	078 079 095 121	ONKYO 0	013 040 041 047		162 163 164 165		
	122 149 150 151	0	048 056 057 132		166 167 168 169		
	152 153 154 155	1	133 140		205 231 233 242		
	157 158 159 160	OPTIMUS 1	158				
	189 207 222 224	PANASONIC 0	07 033 064 113	TEAC	010 085 106 136		
	225 226 227 243	1	142 220 241 251		185 187 237		
	247	PENNEY 1	104	TECHNICS	101 113 128 134		

DVD

Marques	Codes	Marques	Codes	Marques	Codes	Marques	Codes
APEX DIGITAL	022	MAGNAVOX	013	PHILIPS	013	SONY	007
DENON	020 014	MARANTZ	024	PIONEER	004 026	THOMPSON	005 006
GE	005 006	MITSUBISHI	002	PROCEED	021	TOSHIBA	019 008
HARMAN KARDON	027	NAD	023	PROSCAN	005 006	YAMAHA	009 018
JVC	012	ONKYO	008 017	RC A	005 006	ZENITH	010 016 025
LG	001 010 016 025	PANASONIC	003 009	SAMSUNG	011 015		

Dépannage

Absence d'image ou de son

- · Vérifiez que le téléviseur est activé.
- · Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché.
- Vérifiez la prise secteur en y branchant un autre appareil.

Image normale mais absence de son

- Appuyez sur la touche VOLUME (►).
- · Le son est-il désactivé ? Appuyez sur la touche MUTE.
- · Dans le menu SON, vérifiez que les haut-parleurs sont activés.

Mauvais fonctionnement de la télécommande

- · Vérifiez qu'aucun obstacle n'empêche la transmission du signal de la télécommande vers le téléviseur.
- Vérifiez que la polarité des piles est correcte. (Voir page 5~6)
- · Vérifiez que la télécommande est configurée correctement.
- Remplacez les piles. (Voir page 5~6)

Une fois le téléviseur allumé, l'image s'affiche lentement

· Ceci est normal car l'image ne s'affiche pas directement lors de la mise sous tension du téléviseur. Contactez le centre d'assistance technique si l'image n'apparaît pas au bout de cinq minutes.

Image noir et blanc ou couleurs mal réglées

- · Sélectionnez Couleur dans le menu IMAGE, puis appuyez sur la touche VOL-UME (►). (Voir page 18)
- Vérifiez que le téléviseur et le magnétoscope sont suffisamment espacés.
- Activez n'importe quelle fonction pour restaurer l'affichage de l'image. (Lorsqu'un arrêt sur image se prolonge au-delà de 5 minutes, le téléviseur affiche un écran noir.)

Présence de barres horizontales/verticales ou tremblement de l'image

· Vérifiez qu'aucun appareil électrique ne cause des interférences.

Absence de son sur l'un des haut-parleurs

• Réglez l'option **Balance** dans le menu SON. (Voir page 18.)

Bruit inhabituel à l'intérieur du téléviseur

• Un changement de la température ou de l'humidité ambiante peut provoquer l'émission d'un bruit inhabituel lorsque vous allumez ou éteignez le téléviseur. Ceci n'est en aucun cas le signe d'un dysfonctionnement.

Caractéristiques

MODELE	42PX4R 42PX4R-ZA	42PX4RV 42PX4RV-ZA	42PX4RVA 42PX4RVA-ZA
Largeur (pouces / mm)	49.3 / 1252	49.3 / 1252	49.3 / 1252
Hauteur (pouces / mm)	27.78 / 705.5	27.78 / 705.5	27.8 / 706.5
Profondeur (pouces / mm)	11.29 / 286.7	11.29 / 286.7	10.7 / 270.7
Poids (livres / kg)	84.9 / 38.5	70.06 / 31.78	76.72 / 34.8
Alimentation		AC100-240V, 50/60Hz	
Température (Selon conditions)		32 ~ 104°F (0 ~ 40°C)	
Humidité (Selon conditions)		Moins de 80%	

MODELE	42PX3RV 42PX3RV-ZA	42PX3RVB 42PX3RVB-ZA	42PX3RVC 42PX3RVC-ZA
Largeur (pouces / mm)		47.64 / 1210	
Hauteur (pouces / mm)		27.60 / 701	
Profondeur (pouces / mm)		11.61 / 295	
Poids (livres / kg)		66.14 / 30	
Alimentation		AC100-240V, 50/60Hz	
Température (Selon conditions)		32 ~ 104°F (0 ~ 40°C)	
Humidité (Selon conditions)		Moins de 80%	

• Les caractéristiques décrites ci-dessus peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.